# REGULAS

## KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 230/2011

**(2011. gada 9. marts),**

**ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 992/95 attiecībā uz Savienības tarifu kvotām dažiem Norvēģijas izcelsmes lauksaimniecības un zvejniecības produktiem**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1995. gada 10. aprīļa Regulu (EK) Nr. 992/95, ar kuru atver Kopienas tarifu kvotas dažiem Norvēģijas izcelsmes lauksaimniecības un zvejniecības produktiem un paredz šo kvotu pārvaldību [1], un jo īpaši tās 5. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktu,

tā kā:

(1) 2009. gadā tika noslēgtas sarunas par Nolīguma starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Norvēģijas Karalisti papildprotokolu par īpašiem noteikumiem, kas piemērojami dažu zivju un zivsaimniecības produktu importam Eiropas Savienībā laikposmā no 2009. gada līdz 2014. gadam, turpmāk "papildprotokols".

(2) Papildprotokola parakstīšana Eiropas Savienības vārdā un provizoriska piemērošana tika atļauta ar Padomes 2010. gada 26. jūlija Lēmumu 2010/674/ES par to, lai parakstītu un provizoriski piemērotu Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Īslandi, Lihtenšteinu un Norvēģiju par EEZ finanšu mehānismu laikposmam no 2009. gada līdz 2014. gadam, Līgumu starp Eiropas Savienību un Norvēģiju par Norvēģijas finanšu mehānismu laikposmam no 2009. gada līdz 2014. gadam, Papildprotokolu Nolīgumam starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Īslandi par īpašiem noteikumiem, kas piemērojami dažu zivju un zivsaimniecības produktu importam Eiropas Savienībā laikposmā no 2009. gada līdz 2014. gadam, un Papildprotokolu Nolīgumam starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Norvēģiju par īpašiem noteikumiem, kas piemērojami dažu zivju un zivsaimniecības produktu importam Eiropas Savienībā laikposmā no 2009. gada līdz 2014. gadam [2].

(3) Papildprotokolā paredzētas jaunas ikgadējās beznodokļu tarifu kvotas, ko piemēro, Eiropas Savienībā importējot dažus Norvēģijas izcelsmes zivju un zivsaimniecības produktus.

(4) Saskaņā ar papildprotokolu beznodokļu tarifu kvotu, kas bija jāpiešķir Norvēģijai no 2009. gada 1. maija līdz 2011. gada 1. martam, sadala vienādās daļās un piešķir katru gadu šā protokola atlikušajā piemērošanas laikā.

(5) Lai īstenotu papildprotokolā noteiktās jaunās tarifu kvotas, jāgroza Regula (EK) Nr. 992/95.

(6) Pašreizējā atsauce Regulā (EK) Nr. 992/95 uz brīvās robežpiegādes cenām ir jāaizstāj ar atsauci uz deklarēto muitas vērtību saskaņā ar Padomes 1999. gada 17. decembra Regulu (EK) Nr. 104/2000 par zivsaimniecības un akvakultūras produktu tirgu kopīgo organizāciju [3] un jāparedz, ka, lai varētu saņemt papildprotokolā noteiktās priekšrocības, minētajai vērtībai jābūt vismaz vienādai ar references [salīdzināmo] cenu, kas noteikta vai jānosaka saskaņā ar to pašu regulu.

(7) Eiropas Ekonomikas kopienas un Norvēģijas Karalistes nolīguma Protokolā Nr. 3 par "noteiktas izcelsmes izstrādājumu" jēdziena definīciju un administratīvās sadarbības metodēm grozījumi izdarīti ar EK un Norvēģijas Apvienotās komitejas 2005. gada 20. decembra Lēmumu Nr. 1/2005 [4]. Tāpēc skaidri jāparedz, ka jāpiemēro Protokols Nr. 3 ar 2005. gadā izdarītajiem grozījumiem.

(8) Skaidrības labad un lai ņemtu vērā grozījumus kombinētās nomenklatūras kodos, kas noteikti Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu [5], un *Taric* apakšnodaļās, ir lietderīgi aizstāt Regulas (EK) Nr. 992/95 I un II pielikumu.

[1] OV L 101, 4.5.1995., 1. lpp.
[2] OV L 291, 9.11.2010., 1. lpp.
[3] OV L 17, 21.1.2000., 22. lpp.
[4] OV L 117, 2.5.2006., 1. lpp.
[5] OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp.

(9) Skaidrības labad un lai ņemtu vērā faktu, ka vairākas tarifu kvotas attiecas uz vieniem un tiem pašiem produktiem vienā un tajā pašā laikposmā, ir lietderīgi tās apvienot.

(10) Tādēļ attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 992/95.

(11) Saskaņā ar Lēmumu 2010/674/ES jaunās tarifu kvotas jāpiemēro no 2011. gada 1. marta. Tāpēc šī regula jāpiemēro no tās pašas dienas.

(12) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Muitas kodeksa komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Regulu (EK) Nr. 992/95 groza šādi.

1. Regulas 1. pantu aizstāj ar šādu pantu:

"*1. pants*

1. Kad pielikumā uzskaitītos Norvēģijas izcelsmes produktus laiž brīvā apgrozībā Eiropas Savienībā, nepārsniedzot tarifu kvotu limitus, par tiem var saņemt muitas nodokļa atbrīvojumu laikposmos un saskaņā ar noteikumiem, kas paredzēti šajā regulā.

2. Uz pielikumā uzskaitīto zivju un zivsaimniecības produktu importu 1. punktā minētās tarifu kvotas attiecas tikai tad, ja deklarētā muitas vērtība ir vismaz vienāda ar salīdzināmo cenu, kas noteikta vai jānosaka saskaņā ar 29. pantu Padomes 1999. gada 17. decembra Regulā (EK) Nr. 104/2000 par zivsaimniecības un akvakultūras produktu tirgu kopīgo organizāciju (*).

3. Piemēro noteikumus, kas paredzēti Eiropas Ekonomikas kopienas un Norvēģijas Karalistes nolīguma Protokolā Nr. 3, ar ko definē noteiktas izcelsmes izstrādājumu jēdzienu un nosaka administratīvās sadarbības metodes, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar EK un Norvēģijas Apvienotās komitejas 2005. gada 20. decembra Lēmumu Nr. 1/2005 (**).

4. Priekšrocības, ko sniedz tarifu kvotas ar kārtas numuru 09.0710 un 09.0712, nepiešķir precēm, kas deklarētas laišanai brīvā apgrozībā laikposmā no 15. februāra līdz 15. jūnijam. Turklāt priekšrocības, ko sniedz tarifu kvota ar kārtas numuru 09.0714, nepiešķir precēm ar KN kodu 0304 99 23, kas deklarētas laišanai brīvā apgrozībā laikposmā no 15. februāra līdz 15. jūnijam.

_____

(*) OV L 17, 21.1.2000., 22. lpp.
(**) OV L 117, 2.5.2006., 1. lpp."

2. Regulas 3. panta otro daļu aizstāj ar šādu daļu:

"Tomēr Regulas (EEK) Nr. 2454/93 308.c panta 2. un 3. punktu nepiemēro tarifu kvotām ar kārtas numuru 09.0702, 09.0710, 09.0712, 09.0713, 09.0714, 09.0749 un 09.0750."

3. Regulas I un II pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikuma tekstu.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.*

To piemēro no 2011. gada 1. marta.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 9. martā

*Komisijas vārdā –*
*priekšsēdētājs*
José Manuel BARROSO

*PIELIKUMS*

*"PIELIKUMS*

Neatkarīgi no kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumiem produktu apraksta formulējums ir uzskatāms vienīgi par orientējošu, un preferenču sistēmu saistībā ar šo pielikumu nosaka, izmantojot KN kodus, kas ir spēkā šīs regulas pieņemšanas laikā. Ja ir norādīti ex KN kodi, tad preferenču sistēmu nosaka, pamatojoties gan uz KN kodu, gan attiecīgo aprakstu.

| Kārtas nr. | KN kods | *Taric* apakšnodaļa | Produktu apraksts | Kvotas periods | Kvotas apjoms (ja nav norādīts citādi, tonnās neto svara) | Kvotas nodoklis (%) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.0701 | ex 1504 20 10<br>ex 1504 30 10<br>ex 1516 10 90 | 90<br>99<br>11 | Jūras dzīvnieku eļļas un tauki, izņemot vaļu eļļu un spermas vaļu eļļu, iesaiņojumos, kuru neto svars pārsniedz 1 kg | No 1.1. līdz 31.12. | 1 000 | 8,5 |
| 09.0702 | 0303 29 00 | | Citādi saldēti *Salmonidae* | No 1.3.2011. līdz 30.4.2011.<br>No 1.5.2011. līdz 30.4.2012.<br>No 1.5.2012. līdz 30.4.2013.<br>No 1.5.2013. līdz 30.4.2014. | 526<br>3 158<br>3 158<br>3 158 | 0 |
| 09.0703 | ex 0305 51 90<br>ex 0305 59 10 | 10<br>20<br>90 | Vītinātas, sālītas, bet ne kūpinātas mencas, izņemot *Gadus macrocephalus* sugas mencas<br>Vītinātas, sālītas, bet ne kūpinātas *Boreogadus saida* sugas zivis | No 1.4. līdz 31.12. | 13 250 | 0 |
| 09.0710 | 0303 51 00 | | Saldētas siļķes (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), izņemot to aknas, ikrus un pieņus [1] | No 1.5.2011. līdz 30.4.2012.<br>No 1.5.2012. līdz 30.4.2013.<br>No 1.5.2013. līdz 30.4.2014. | 76 333<br>76 333<br>76 334 | 0 |
| 09.0711 | | | Sagatavotas vai konservētas zivis, kaviārs un kaviāra aizstājēji, kas gatavoti no zivju ikriem | No 1.1. līdz 31.12. | 400 | 3 |
| | ex 1604 13 90 | 91<br>92<br>99 | Sardinellas, brētliņas vai šprotes, izņemot jēlas filejas, apviļātas tikai mīklā vai rīvmaizē, arī apceptas eļļā, sasaldētas | | | |
| | 1604 19 92 | | Mencas (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*) | | | |
| | ex 1604 19 93 | 90 | Saidas (*Pollachius virens*), izņemot kūpinātas saidas | | | |
| | 1604 19 94 | | Merlūzas un heki (*Merluccius* spp., *Urophycis* spp.) | | | |
| | 1604 19 95 | | Mintaji (*Theragra chalcogramma*) un pollaki (*Pollachius pollachius*) | | | |
| | 1604 19 98 | | Citas zivis | | | |
| | ex 1604 20 90 | 30<br>35<br>50<br>60<br>90 | Gatavi izstrādājumi no citām zivīm un citi zivju konservi, izņemot siļķes un makreles | | | |
| | ex 1604 20 90 | 40 | Pārējās sagatavotas vai konservētas makreles | | | 10 |

| Kārtas nr. | KN kods | *Taric* apakšnodaļa | Produktu apraksts | Kvotas periods | Kvotas apjoms (ja nav norādīts citādi, tonnās neto svara) | Kvotas nodoklis (%) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.0712 | 0303 74 30 | | Saldētas makreles (*Scomber scombrus* un *Scomber japonicus*), izņemot to aknas, ikrus un pieņus [1] | No 1.5.2011. līdz 30.4.2012. | 66 333 | 0 |
| | | | | No 1.5.2012. līdz 30.4.2013. | 66 333 | |
| | | | | No 1.5.2013. līdz 30.4.2014. | 66 334 | |
| 09.0713 | 0303 79 98 | | Citas zivis, saldētas, izņemot aknas, ikrus un pieņus | No 1.3.2011. līdz 30.4.2011. | 578 | 0 |
| | | | | No 1.5.2011. līdz 30.4.2012. | 3 474 | |
| | | | | No 1.5.2012. līdz 30.4.2013. | 3 474 | |
| | | | | No 1.5.2013. līdz 30.4.2014. | 3 474 | |
| 09.0714 | 0304 29 75 | | Siļķu (*Clupea harengus, Clupea pallasii*) filejas, saldētas | No 1.3.2011. līdz 30.4.2011. | 8 896 | 0 |
| | | | | No 1.5.2011. līdz 30.4.2012. | 109 701 | |
| | | | | No 1.5.2012. līdz 30.4.2013. | 109 701 | |
| | ex 0304 99 23 | 10<br>20<br>30 | Siļķu (*Clupea harengus, Clupea pallasii*) plētnes, saldētas | No 1.5.2013. līdz 30.4.2014. | 109 702 | |
| 09.0715 | 0302 11 | | Svaigas vai atdzesētas foreles (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* un *Oncorhynchus chrysogaster*) | No 1.1. līdz 31.12. | 500 | 0 |
| | 0303 21 | | Saldētas foreles (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* un *Oncorhynchus chrysogaster*) | | | |
| 09.0716 | 0302 12 00 | | Svaigi vai atdzesēti Klusā okeāna laši (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* un *Oncorhynchus rhodurus*), Atlantijas laši (*Salmo salar*) un Donavas laši (*Hucho hucho*) | No 1.1. līdz 31.12. | 6 100 | 0 |
| 09.0717 | 0303 11 00<br>0303 19 00 | | Saldēti Klusā okeāna laši (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* un *Oncorhynchus rhodurus*) | No 1.1. līdz 31.12. | 580 | 0 |
| | ex 0303 22 00 | 20 | Saldēti Atlantijas laši (*Salmo salar*) | | | |

| Kārtas nr. | KN kods | *Taric* apakšnodaļa | Produktu apraksts | Kvotas periods | Kvotas apjoms (ja nav norādīts citādi, tonnās neto svara) | Kvotas nodoklis (%) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.0718 | 0304 19 13<br>0304 29 13 | | Svaigas, atdzesētas vai saldētas Klusā okeāna lašu (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* un *Oncorhynchus rhodurus*), Atlantijas lašu (*Salmo salar*) un Donavas lašu (*Hucho hucho*) filejas | No 1.1. līdz 31.12. | 610 | 0 |
| 09.0719 | 0302 19 00 | | Citādas *Salmonidae*, svaigas vai atdzesētas | No 1.1. līdz 31.12. | 670 | 0 |
| | 0303 29 00 | | Citādas *Salmonidae*, saldētas | | | |
| 09.0720 | 0302 69 45 | | Svaigas vai atdzesētas jūras līdakas (*Molva* spp.) | No 1.1. līdz 31.12. | 370 | 0 |
| 09.0721 | 0302 22 00 | | Svaigas vai atdzesētas jūras zeltplekstes (*Pleuronectes platessa*), izņemot zivju fileju un citādu zivju gaļu, kas minēta pozīcijā 0304 | No 1.1 līdz 31.12. | 250 | 0 |
| | 0302 23 00 | | Svaigas vai atdzesētas jūrasmēles (*Solea* spp.), izņemot zivju fileju un citādu zivju gaļu, kas minēta pozīcijā 0304 | | | |
| | 0302 29 | | Megrimi (*Lepidorhombus* spp.) un citas plekstveidīgās zivis, svaigas vai atdzesētas, izņemot zivju fileju un citādu zivju gaļu, kas minēta pozīcijā 0304 | | | |
| | 0303 39 | | Plekstes (*Platichtys flesus*), megrimi (*Lepidorhombus* spp.), *Rhombosolea* ģints zivis un citas plekstveidīgās zivis, saldētas, izņemot zivju fileju un citādu zivju gaļu, kas minēta pozīcijā 0304 | | | |
| | ex 0302 69 82 | 20 | Svaigi vai atdzesēti dienvidu putasu (*Micromesistius australis*), izņemot zivju fileju un citādu zivju gaļu, kas minēta pozīcijā 0304 | | | |
| | 0302 69 66<br>0302 69 67<br>0302 69 68<br>0302 69 69 | | Svaigas vai atdzesētas merlūzas un heki (*Merluccius* spp., *Urophycis* spp.), izņemot zivju fileju un citādu zivju gaļu, kas minēta pozīcijā 0304 | | | |
| | 0302 69 81 | | Svaigi vai atdzesēti jūrasvelni (*Lophius* spp.), izņemot zivju fileju un citādu zivju gaļu, kas minēta pozīcijā 0304 | | | |
| | 0302 67 00 | | Svaigas vai atdzesētas zobenzivis (*Xiphias gladius*), izņemot zivju fileju un citādu zivju gaļu, kas minēta pozīcijā 0304 | | | |
| | 0302 68 00 | | Svaigas vai atdzesētas ilkņzivis (*Dissostichus* spp.), izņemot zivju fileju un citādu zivju gaļu, kas minēta pozīcijā 0304 | | | |
| | 0302 69 91 | | Svaigas vai atdzesētas stavridas (*Caranx trachurus, Trachurus trachurus*), izņemot zivju fileju un citādu zivju gaļu, kas minēta pozīcijā 0304 | | | |
| | 0302 69 92 | | Svaigi vai atdzesēti melnie kongriji (*Genypterus blacodes*), izņemot zivju fileju un citādu zivju gaļu, kas minēta pozīcijā 0304 | | | |
| | 0302 69 94<br>0302 69 95<br>0302 69 99 | | Svaigi vai atdzesēti jūrasasari (labraki) (*Dicentrarchus labrax*), zeltainās jūraskarūsas un citas zivis, izņemot zivju fileju un citādu zivju gaļu, kas minēta pozīcijā 0304 | | | |

| Kārtas nr. | KN kods | *Taric* apakšnodaļa | Produktu apraksts | Kvotas periods | Kvotas apjoms (ja nav norādīts citādi, tonnās neto svara) | Kvotas nodoklis (%) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.0722 | 0304 91 00 | | Saldēta zobenzivs (*Xiphias gladius*) gaļa | No 1.1. līdz 31.12. | 500 | 0 |
| | 0304 99 31<br>0304 99 33<br>0304 99 39 | | Saldēta mencu (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*) un *Boreogadus saida* sugas zivju gaļa | | | |
| | 0304 99 41 | | Saldēta saidu (*Pollachius virens*) gaļa | | | |
| | 0304 99 45 | | Saldēta pikšu (*Melanogrammus aeglefinus*) gaļa | | | |
| | 0304 99 51 | | Saldēta merlūzu un heku (*Merluccius* spp., *Urophycis* spp.) gaļa | | | |
| | 0304 99 71 | | Saldēta putasu (*Micromesistius poutassou* vai *Gadus poutassou*) gaļa | | | |
| | 0304 99 75 | | Saldēta mintaju (*Theragra chalcogramma*) gaļa | | | |
| | ex 0304 99 99 | 20<br>25<br>30<br>40<br>50<br>60<br>65<br>69<br>70<br>81<br>89<br>90 | Saldēta jūras zivju (izņemot makreļu) (*scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus*) gaļa | | | |
| 09.0723 | 0302 40 00<br>0303 51 00 | | Svaigas, atdzesētas vai saldētas siļķes (*Clupea harengus, Clupea pallasii*) | No 16.6. līdz 14.2. | 800 | 0 |
| 09.0724 | 0302 64 | | Svaigas vai atdzesētas makreles (*Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus*) | No 16.6. līdz 14.2. | 260 | 0 |
| 09.0725 | 0303 74 30 | | Saldētas makreles (*Scomber scombrus, Scomber japonicus*) | No 16.6 līdz 14.2. | 30 600 | 0 |
| 09.0726 | 0302 69 31<br>0302 69 33<br>0303 79 35<br>0303 79 37 | | Svaigi, atdzesēti vai saldēti sarkanasari (*Sebastes* spp.) | No 1.1. līdz 31.12. | 130 | 0 |
| 09.0727 | 0304 19 01<br>0304 19 03<br>0304 19 18<br>0304 29 01<br>0304 29 03<br>0304 29 05<br>0304 29 18 | | Svaigas, atdzesētas vai saldētas citādu saldūdens zivju filejas | No 1.1. līdz 31.12. | 110 | 0 |
| 09.0728 | 0304 19 33<br>0304 19 35 | | Svaigas vai atdzesētas saidu (*Pollachius virens*) un sarkanasaru (*Sebastes* spp.) filejas | No 1.1. līdz 31.12. | 180 | 0 |
| | 0304 11 10<br>0304 12 10 | | Citādas svaigas vai atdzesētas filejas | | | |
| | ex 0304 19 39 | 30<br>40<br>60<br>70<br>75<br>80<br>85<br>90 | | | | |

| Kārtas nr. | KN kods | *Taric* apakšnodaļa | Produktu apraksts | Kvotas periods | Kvotas apjoms (ja nav norādīts citādi, tonnās neto svara) | Kvotas nodoklis (%) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.0729 | 0304 19 97<br>0304 19 99 | | Siļķu plētnes un citāda zivju gaļa | No 1.1. līdz 31.12. | 130 | 0 |
| 09.0730 | 0304 21<br>0304 22 | | Saldētas zobenzivju (*Xiphias gladius*) un ilkņzivju (*Dissostichus* spp.) filejas | No 1.1. līdz 31.12. | 9 000 | 0 |
| | 0304 29 21<br>0304 29 29 | | Saldēta mencu (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*) un *Boreogadus saida* sugas zivju gaļa | | | |
| | 0304 29 31 | | Saldētas saidu (*Pollachius virens*) filejas | | | |
| | 0304 29 33 | | Saldētas pikšu (*Melanogrammus aeglefinus*) filejas | | | |
| | 0304 29 35<br>0304 29 39 | | Saldētas sarkanasaru (*Sebastes* spp.) filejas | | | |
| | 0304 29 55<br>0304 29 56<br>0304 29 58<br>0304 29 59 | | Saldētas merlūzu un heku (*Merluccius* spp., *Urophycis* spp.) filejas | | | |
| | 0304 29 71 | | Saldētas jūras zeltplekstu (*Pleuronectes platessa*) filejas | | | |
| | 0304 29 83 | | Saldētas jūrasvelnu (*Lophius* spp.) filejas | | | |
| | 0304 29 85 | | Saldētas mintaju (*Theragra chalcogramma*) filejas | | | |
| | 0304 29 91 | | Saldētas zilo makruronu (*Macruronus novaezelandiae*) filejas | | | |
| | ex 0304 29 99 | 10<br>20<br>41<br>49<br>50<br>60<br>81<br>89<br>91<br>92<br>93<br>99 | Citādas saldētas filejas | | | |
| 09.0731 | ex 0305 20 00 | 11<br>18<br>19<br>21<br>30<br>73<br>75<br>77<br>79<br>99 | Vītinātas, sālītas vai sālījumā, bet ne kūpinātas zivju aknas, ikri un pieņi | No 1.1. līdz 31.12. | 1 900 | 0 |
| 09.0732 | 0305 41 00 | | Kūpināti Klusā okeāna laši (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* un *Oncorhynchus rhodurus*), Atlantijas laši (*Salmo salar*) un Donavas laši (*Hucho hucho*) | No 1.1. līdz 31.12. | 450 | 0 |
| 09.0733 | 0305 42 00<br>0305 49 | | Kūpinātas zivis, izņemot Klusā okeāna lašus (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* un *Oncorhynchus rhodurus*), Atlantijas lašus (*Salmo salar*) un Donavas lašus (*Hucho hucho*) | No 1.1. līdz 31.12. | 140 | 0 |

| Kārtas nr. | KN kods | *Taric* apakšnodaļa | Produktu apraksts | Kvotas periods | Kvotas apjoms (ja nav norādīts citādi, tonnās neto svara) | Kvotas nodoklis (%) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.0734 | ex 0305 69 80 | 20<br>30<br>40<br>50<br>61<br>63<br>64<br>65<br>67<br>90 | Citādas zivis, sālītas, bet ne vītinātas vai kūpinātas, un zivis sālījumā | No 1.1. līdz 31.12. | 250 | 0 |
| 09.0735 | 0305 61 00 | | Siļķes (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), sālītas, bet ne vītinātas vai kūpinātas, un siļķes sālījumā | No 1.1. līdz 31.12. | 1 440 | 0 |
| 09.0736 | 0306 13 10 | | Saldētas ziemeļgarneles | No 1.1. līdz 31.12. | 950 | 0 |
| | 0306 19 30 | | Saldēti Norvēģijas omāri (*Nephrops norvegicus*) | | | |
| 09.0737 | ex 0306 23 10 | 95 | Nesaldētas, uz kuģa vārītas ziemeļgarneles | No 1.1. līdz 31.12. | 800 | 0 |
| 09.0738 | ex 0306 23 10 | 11<br>20<br>91<br>96 | Apstrādei paredzētas nesaldētas ziemeļgarneles ([8]) | No 1.1. līdz 31.12. | 900 | 0 |
| | 0306 29 30 | | Nesaldēti Norvēģijas omāri (*Nephrops norvegicus*) | | | |
| 09.0739 | 1604 11 00 | | Sagatavoti vai konservēti laši, veseli vai gabalos | No 1.1. līdz 31.12. | 170 | 0 |
| 09.0740 | 1604 12 91<br>1604 12 99 | | Sagatavotas vai konservētas siļķes, veselas vai gabalos, hermētiskā tarā; citādas | No 1.1. līdz 31.12. | 3 000 | 0 |
| 09.0741 | 1604 13 90 | | Sagatavotas vai konservētas sardinellas un brētliņas vai šprotes, veselas vai gabalos | No 1.1. līdz 31.12. | 180 | 0 |
| 09.0742 | 1604 15 11<br>1604 15 19 | | Sagatavotas vai konservētas makreles (*Scomber scombrus, Scomber japonicus*), veselas vai gabalos | No 1.1. līdz 31.12. | 130 | 0 |
| 09.0743 | 1604 19 92 | | Sagatavotas vai konservētas mencas (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*), veselas vai gabalos | No 1.1. līdz 31.12. | 5 500 | 0 |
| | 1604 19 93 | | Sagatavotas vai konservētas saidas (*Pollachius virens*) | | | |
| | 1604 19 94 | | Sagatavotas vai konservētas merlūzas un heki (*Merluccius* spp., *Urophycis* spp.) | | | |
| | 1604 19 95 | | Sagatavoti vai konservēti mintaji (*Theragra chalcogramma*) un pollaki (*Pollachius pollachius*) | | | |
| | 1604 19 98 | | Citādas sagatavotas vai konservētas zivis | | | |
| | 1604 20 90 | | Sagatavota vai konservēta citādu zivju gaļa | | | |
| 09.0744 | 1604 20 10 | | Sagatavota vai konservēta lašu gaļa | No 1.1. līdz 31.12. | 300 | 0 |

| Kārtas nr. | KN kods | *Taric* apakšnodaļa | Produktu apraksts | Kvotas periods | Kvotas apjoms (ja nav norādīts citādi, tonnās neto svara) | Kvotas nodoklis (%) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.0745 | ex 1605 20 10<br>ex 1605 20 91<br>ex 1605 20 99 | 20<br>40<br>91 | Lobītas un saldētas garneles un ziemeļgarneles | No 1.1. līdz 31.12. | 8 000 | 0 |
| 09.0746 | ex 1605 20 10<br>ex 1605 20 91<br>ex 1605 20 99 | 30<br>96<br>99<br>30<br>45<br>49<br>96<br>99 | Garneles un ziemeļgarneles, izņemot lobītas un saldētas | No 1.1. līdz 31.12. | 1 000 | 0 |
| 09.0747 | 2301 20 00 | | Milti, rupja maluma milti un granulas no zivīm vai vēžveidīgajiem, mīkstmiešiem un citiem ūdens bezmugurkaulniekiem | No 1.1. līdz 31.12. | 28 000 | 0 |
| 09.0748 | 1605 10 00 | | Sagatavoti vai konservēti krabji | No 1.1. līdz 31.12. | 50 | 0 |
| 09.0749 | ex 1605 20 10<br>ex 1605 20 91<br>ex 1605 20 99 | 20<br>40<br>91 | Garneles un ziemeļgarneles, lobītas un saldētas, sagatavotas vai konservētas | No 1.3.2011. līdz 30.4.2011.<br>No 1.5.2011. līdz 30.4.2012.<br>No 1.5.2012. līdz 30.4.2013.<br>No 1.5.2013. līdz 30.4.2014. | 1 841<br>11 053<br>11 053<br>11 053 | 0 |
| 09.0750 | ex 1604 12 91<br>ex 1604 12 99 | 10<br>11<br>19 | Siļķes, ar garšvielām un/vai konservētas ar etiķi, sālījumā | No 1.3.2011. līdz 30.4.2011.<br>No 1.5.2011. līdz 30.4.2012.<br>No 1.5.2012. līdz 30.4.2013.<br>No 1.5.2013. līdz 30.4.2014. | 1 000 tonnu (sausais tīrsvars)<br>7 000 tonnu (sausais tīrsvars)<br>8 000 tonnu (sausais tīrsvars)<br>8 000 tonnu (sausais tīrsvars) | 0 |

| Kārtas nr. | KN kods | *Taric* apakšnodaļa | Produktu apraksts | Kvotas periods | Kvotas apjoms (ja nav norādīts citādi, tonnās neto svara) | Kvotas nodoklis (%) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.0751 | 0704 10 00 | | Ziedkāposti un brokoļi | No 1.8. līdz 31.10. | 2 000 | 0 |
| 09.0752 | 0303 51 00 | | Saldētas siļķes (*Clupea harengus, Clupea pallasi*) (1) | No 1.1. līdz 31.12. | 44 000 | 0 |
| 09.0753 | ex 0704 90 90 | 10 | Svaigi vai atdzesēti brokoļi | No 1.7. līdz 31.10. | 1 000 | 0 |
| 09.0755 | ex 0704 90 90 | 20 | Svaigi vai atdzesēti Ķīnas kāposti | No 1.7. līdz 28.2. | 3 000 | 0 |
| 09.0756 | 0304 29 75 | | Saldētas siļķu (*Clupea harengus, Clupea pallasii*) filejas | No 1.1. līdz 31.12. | 67 000 | 0 |
| | 0304 99 23 | 10<br>20<br>30 | Saldētas siļķu (*Clupea harengus, Clupea pallasii*) plētnes (2) | | | |
| 09.0757 | 0809 20 05<br>0809 20 95 | | Svaigi ķirši | No 16.7. līdz 31.8. | 900 | 0 (3) |
| 09.0759 | 0809 40 05<br>0809 40 90 | | Svaigas plūmes un ērkšķu plūmes | No 1.9. līdz 15.10. | 600 | 0 (3) |
| 09.0761 | 0810 10 00 | | Svaigas zemenes | No 9.6. līdz 31.7. | 900 | 0 |
| 09.0762 | 0810 10 00 | | Svaigas zemenes | No 1.8 līdz 15.9. | 900 | 0 |
| 09.0775 | 1504 10 10 | | Zivju aknu eļļas un to frakcijas, kuru A vitamīna saturs vienā gramā nepārsniedz 2 500 starptautisko vienību | No 1.1. līdz 31.12. | 103 | 0 |
| 09.0776 | 1504 20 10 | | Zivju tauku un eļļu cietās frakcijas un to frakcijas, izņemot aknu eļļas | No 1.1. līdz 31.12. | 384 | 0 |
| 09.0777 | ex 1516 10 90 | 11<br>19 | Dzīvnieku tauki un eļļas un to frakcijas, kas pilnībā iegūtas no zivīm vai jūras zīdītājiem | No 1.1. līdz 31.12. | 5 141 | 0 |
| 09.0781 | 0204 | | Svaiga, atdzesēta vai saldēta aitas vai kazu gaļa (4) (5) (6) (7) | No 1.1. līdz 31.12. | 300 tonnu (liemeņa svars) | 0 |
| 09.0782 | 0210 | | Sālīta, sālījumā, vītināta vai kūpināta gaļa un ēdami gaļas subprodukti; gaļas vai gaļas subproduktu pārtikas milti un rupja maluma milti | No 1.1. līdz 31.12. | 200 | 0 |
| 09.0783 | 0705 11 00 | | Galviņsalāti | No 1.1. līdz 31.12. | 300 | 0 |
| 09.0784 | 0705 19 00 | | Citādi salāti | No 1.1. līdz 31.12. | 300 | 0 |

| Kārtas nr. | KN kods | *Taric* apakšnodaļa | Produktu apraksts | Kvotas periods | Kvotas apjoms (ja nav norādīts citādi, tonnās neto svara) | Kvotas nodoklis (%) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.0785 | ex 0602 90 50 | 10 | Daudzgadīgi augi | No 1.1. līdz 31.12. | EUR 136 212 | 0 |
| 09.0786 | 0602 90 70 | | Telpaugi:<br>apsakņoti spraudeņi un stādi, izņemot kaktusus | No 1.1. līdz 31.12. | EUR 544 848 | 0 |
| 09.0787 | 1601 | | Desas un tamlīdzīgi izstrādājumi no gaļas, gaļas subproduktiem vai asinīm; pārtikas izstrādājumi uz šo produktu bāzes | No 1.1. līdz 31.12. | 300 | 0 |

([1]) Tā kā no 15. februāra līdz 15. jūnijam vislielākās labvēlības (*MFN*) nodokļa likme ir nulle, šīs tarifu kvotas priekšrocības nepiešķir precēm, kas minētajā laikposmā deklarētas laišanai brīvā apgrozībā.

([2]) Tā kā precēm ar KN kodu 0304 99 23 no 15. februāra līdz 15. jūnijam vislielākās labvēlības (*MFN*) nodokļa likme ir nulle, šīs tarifu kvotas priekšrocības nepiešķir precēm, kas minētajā laikposmā deklarētas laišanai brīvā apgrozībā.

([3]) Piemēro īpašo papildu nodokli.

([4]) Precēm ar KN kodu 0204 23 00 tarifu kvotas pieprasījumā apjomu nosaka, reizinot produktu tīrsvaru ar koeficientu 1,67 (jēra gaļa) vai 1,81 (aitas gaļa, izņemot jēra gaļu).

([5]) Precēm ar KN kodu 0204 50 39 un 0204 50 79 tarifu kvotas pieprasījumā apjomu nosaka, reizinot produktu tīrsvaru ar koeficientu 1,67 (kazlēnu gaļa) vai 1,81 (kazu gaļa, izņemot kazlēnu gaļu).

([6]) Precēm ar KN kodu 0204 43 10 tarifu kvotas pieprasījumā apjomu nosaka, reizinot produktu tīrsvaru ar koeficientu 1,67.

([7]) Precēm ar KN kodu 0204 43 90 tarifu kvotas pieprasījumā apjomu nosaka, reizinot produktu tīrsvaru ar koeficientu 1,81.

([8]) Uz šajā apakšpozīcijā ietvertajām precēm attiecas attiecīgajos Kopienas noteikumos paredzētie nosacījumi (sk. 291.–300. pantu Regulā (EEK) Nr. 2454/93 (OV L 253, 11.10.1993., 1. lpp.).”